

Kondak of the Holy Fathers, tone 8: The preaching of the apostles and the decisions of the Fathers have established the true faith of the Church which she wears as the garment of truth fashioned from the theology on high. She justly governs and glorifies the great mystery of worship.

Кондак Отців, глас 8: Апостолів проповідання і Отців догмати єдину віру утвердили церкви, яка і, ризу істини з богословія вишнього носячи, право править і славить благочестя велике таїнство.

Тропар, глас 8: Благословен еси, Христе Боже наш, що премудрими рибаків явив, зіславши їм Духа Святого, і ними уловив вселенну; чоловіколюбче, слава Тобі.

Тропар, tone 8: Blessed are You, O Christ our God. You filled the fishermen with wisdom, sending down upon them the Holy Spirit. Through them You have caught the whole world in your net. O Lover of Mankind, glory be to You!

Тропар святым, глас 4: У всьому світі мучеників Твоїх кров'ю як багрянницею і виссоном церква Твоя прикрасилася і через них воскликуює Тобі, Христе Боже: "Людам Твоїм щедроти Твої зішли, мир громаді Твої даруй і душам нашим велику милість."

Tropar of the Saints, tone 4: Your Church throughout the world, O Lord is clothed with the blood of your martyrs as with fine linens and purple robes; and so the Church cries out to You, O Christ our God: "Send down your goodness upon your people; grant peace to your Church and great mercy to our souls."

Тепер вони зрозуміли, що все, що ти дав мені, від тебе походить; слова бо, що ти дав мені, я дав їм, і вони прийняли і справді зрозуміли, що я від тебе вийшов, і увірували, що ти мене послав. Я молюся за них, не за світ молюся, а за тих, яких ти дав мені, бо вони твої. І все моє - твоє, а твоє - моє, і я прославився в них. Я більше не у світі, але вони у світі, і йду до тебе. Отче святий, ради імени твого бережи їх, тих, яких ти дав мені, щоб вони були одно, як і ми. **(Івана 17: 1 - 13)**

Now they realize that all that you gave me comes from you. I entrusted to them the message you entrusted to me. They have known that in truth I came from you, they have believed it was you who sent me. For these I pray -- not for the world but for these you have given me, for they are really yours. Just as all that belongs to me is yours, so all that belongs to you is mine. It is in them that I have been glorified. I am in the world no more, but these are in the world as I come to you. O Father most holy, protect them with your name which you have given me, that they may be one, even as we are one. **(John 17: 1 - 13)**

Останнього великого дня свята стояв Ісус і кликав на ввесь голос: "Коли хто спраглий, нехай прийде до мене і п'є! Хто вірує в мене, як каже Писання: 'Ріки води живої потечуть із нутра його.' " Так він говорив про Духа, що мали прийняти ті, які увірували в нього. **(Івана 7: 37 - 52, 8: 12)**

On the last and greatest day of the festival, Jesus stood up and cried out: "If anyone thirsts, let him come to me; let him drink who believes in me. Scripture has it: 'From within him rivers of living water shall flow.'" (Here he was referring to the Spirit, whom those that came to believe in him were to receive. **(John 7: 37 - 52, 8: 12)**

"Кожний, отже, хто визнає мене перед людьми, того і я визнаю перед моїм Отцем небесним. А хто мене зречеться перед людьми, того і я зречусь перед Отцем моїм небесним. **(Маття 10: 32 - 33)**

"Whoever acknowledges me before men I will acknowledge before my Father in heaven. Whoever disowns me before men I will disown before my Father in heaven. **(Matthew 10: 32 - 33)**

Nativity of the Blessed Virgin Mary Ukrainian Catholic Church in Brandon, MB



*Sunday of the Holy Fathers
Неділя Святих Отців*

*Pentecost Sunday
Неділя Пятидесятниці*

*All Saints Sunday
Неділя усіх Святих*

Updated — May 17, 2026

Welcome to
Nativity of the Blessed Virgin Mary
Ukrainian Catholic Church
933 Assiniboine Avenue, Brandon MB



Rectory Telephone: (204) 727- 2233
 Rectory Fax: (204) 727- 5420

email: info@stmarysukrbrandon.com (Church)
 email: Struk2975@gmail.com (Fr. Yaroslav)
 Web: www.stmarysukrbrandon.com

EMERGENCY

Phone Fr. Yaroslav at: Cell: (204) 648-3157

DIVINE LITURGIES

Wednesday - Friday 9:30 AM
 Saturday (English) 5:00 PM
Sunday (Ukrainian/English) 9:00 AM (Summer Schedule)

ROSARY AND CONFESSIONS

One-half hour before Saturday and Sunday Liturgies
 or confession by the request.

Schedule for the sacristans and ushers of the Church
May-June

Sacristan	Usher
Saturday May 16 <i>Volunteers</i>	<i>Volunteers</i>
Sunday May 17 Terry Tratch	<i>Robert Kuszak, Steve Kachur</i>
Saturday May 23 <i>Volunteers</i>	<i>Volunteers</i>
Sunday May 24 Mathew Kuszak	<i>Robert Kuszak, Steve Kachur</i>
Saturday May 30 <i>Volunteers</i>	<i>Volunteers</i>
Sunday May 31 Igor Dyakiv	<i>Robert Kuszak, Steve Kachur</i>
Saturday June 6 <i>Volunteers</i>	<i>Volunteers</i>
Sunday June 7 Terry Tratch	<i>Robert Kuszak, Steve Kachur</i>
Saturday June 13 <i>Volunteers</i>	<i>Volunteers</i>
Sunday June 14 Mathew Kuszak	<i>Robert Kuszak, Steve Kachur</i>
Saturday June 20 <i>Volunteers</i>	<i>Volunteers</i>
Sunday June 21 Terry Tratch	<i>Robert Kuszak, Steve Kachur</i>
Saturday June 27 <i>Volunteers</i>	<i>Volunteers</i>
Sunday June 28 Igor Dyakiv	<i>Robert Kuszak, Steve Kachur</i>

2 week rotations between Igor & Mathew until Sept 13

UCWLC Tag Day—Sunday, May 24, 2026

Members—please wear your Ukrainian blouses on this day.

День UCWLC — неділя, 24 травня 2026 р.

Учасники, будь ласка, одягніть свої українські блузки цього дня.

CATECHISM Next classes—5:00—6:00 p.m. on the following Wednesdays: May 20, 27

1st Communion Liturgy & Wind-up—Sunday, May 31

SAVE the DATE!
Saturday, June 27

CHURCH PICNIC
after 4:00 p.m. Liturgy
(If weather allows)

Smokies, buns & drinks will be provided.
 Potluck—salads, desserts, fruit, etc.

Molebys to the Blessed Virgin Mary

7:00 p.m. every Wednesday in the month of May

Molebys to the Sacred Heart of Jesus

7:00 p.m. every Wednesday in the month of June

Canadian Council of Churches Meeting Session at Sts. Volodymyr & Olha Cathedral

We are excited to share that Winnipeg will host the Canadian Council of Churches (CCC) Executive Board meeting from May 20–22, 2026. During this time, the Council will be convening several meetings to discuss critical issues, including a significant focus on the current situation in Ukraine and how the Council can best provide support and advocacy at this time.

The Executive Board warmly invites the public to join them for a special evening session hosted at our Cathedral on **Thursday, May 21, 2026 at 7:00 PM.**

Program Agenda:

- **7:00 PM – 8:00 PM: Panel Discussion – Canada, Ukraine, and the Present Crisis** A panel of distinguished guests will share insights on the current state of Canada-Ukraine relations, humanitarian aid efforts, assistance for newly arrived Ukrainians in Manitoba, and the religious situation in Ukraine during the war:

- ✦ Mr. Ihor Mychalchyshyn, Former CEO of the Ukrainian Canadian Congress
- ✦ Ms. Joanne Lewandosky, President of the Ukrainian Canadian Congress – Manitoba
- ✦ Most Rev. Andriy Rabyi, Auxiliary Bishop of the Archeparchy of Winnipeg

- **8:00 PM – 8:30 PM: The Ukrainian Catholic Church in Canada:** Metropolitan Lawrence Huculak will offer a reflection on the history and significant milestones of the Ukrainian Catholic Church in Canada.

- **Closing:** The evening will conclude with the Prayer of the Ninth Hour.

All presentations and discussions will be conducted in English.

We encourage all parishioners and members of the community to attend this insightful evening of dialogue and prayer. All are welcome.

Most Rev. Andriy Rabyi
Auxiliary Bishop

Ukrainian Catholic Archeparchy of Winnipeg

61st Canada's Ukrainian National Festival in Dauphin

Join the Celebration!
 CANADA'S NATIONAL UKRAINIAN FESTIVAL
 IS CELEBRATING OVER 60 YEARS OF
CULTURE, MUSIC, AND DANCE!

Canada's National UKRAINIAN FESTIVAL
THE SPIRIT OF UKRAINE IN THE HEART OF CANADA

JULY 31 - AUG 2, 2026
 SELO FESTIVAL SITE, SOUTH OF DAUPHIN
 BIGGEST UKRAINIAN PARTY BANDS, TOP DANCE GROUPS, NON-STOP ENTERTAINMENT

ALL WEEKEND LONG!
 ORDER ONLINE AT WWW.CNUF.CA
 OR BUY IN PERSON AT THE DAUPHIN MARKETPLACE MALL